

### La concentración capitalista en la industria y el comercio

No solamente crecen nuestros centros de concentración capitalista, sino que van más lejos, y se hacen cada vez más numerosos y más poderosos. Se está operando un proceso de distribución y reparto de la propiedad y la riqueza, que, según ellos, terminará haciendo propietarios a la mayoría de los ciudadanos franceses.

Francia, donde el desarrollo económico durante los últimos años ha estado con mucha menor intensidad que en Alemania, Estados Unidos o Inglaterra, parece ser el caso más propicio para ofrecer un ejemplo favorable para tales afirmaciones, pues en aquellos países ya no se discute a concentración capitalista. Es, pues, muy interesante examinar el proceso de concentración en Francia.

Cualquiera que pretenda llegar a conclusiones generales, además de las pruebas que puede ver diariamente por sí mismo del proceso de concentración capitalista, puede ahora recurrir, como medio de ilustración, a la estadística publicada recientemente por el ministerio del trabajo y asistencia social.

#### La concentración de la industria

Esta estadística da los siguientes datos: Hay ocupados en las industrias francesas 11.760.471 asalariados y empleados; 2.080.000 personas independientes que no emplean ajenos y 6.286.507 patronos.

Vemos, ahora, de acuerdo con los últimos censos, cuál es el número de empleados y obreros ocupados en empresas donde el número de éstos oscila entre 1 y 100:

Porcentaje de empleados y obreros en 1906	Porcentaje de empleados y obreros en 1901	Porcentaje de empleados y obreros en 1906
Al menos 10	32	23
" 11 a 50	32	28
" 51 a 100	36	40
" 101 a 200	36	40
" 201 a 500	36	40
" 501 a 1000	36	40
" 1001 a 2000	36	40
" 2001 y arriba	36	40

Como puede verse, de acuerdo con estas cifras, más de un 40 por ciento del personal de la industria está ocupado en empresas que emplean arriba de 100 obreros, y éstas han ido aumentando continuamente desde 1896. El número relativo de empleados y obreros ocupados en las empresas que emplean desde 1 a 10 obreros y desde 11 a 100 ha disminuido.

Pasemos ahora a examinar en detalle cómo deben clasificarse las empresas de acuerdo al número de empleados y obreros que ocupan, comparando las cifras de los años 1896, 1901 y 1906.

He aquí su clasificación:

Número de empresas	1896	1901	1906
Al menos 10	298.748	318.304	317.933
" 11 a 50	128.931	125.494	129.513
" 51 a 100	54.500	52.172	54.669
" 101 a 200	29.609	28.789	30.573
" 201 a 500	16.939	16.077	17.316
" 501 a 1000	11.749	11.322	12.883
" 1001 a 2000	7.109	6.851	7.445
" 2001 a 5000	4.495	4.246	4.696
" 5001 y arriba	1.055	1.034	1.151
Total	592.361	615.856	630.190

Con la ayuda estas cifras podrá verse que el aumento de las empresas capitalistas se opera lentamente. Más que las empresas que ocupan uno, dos o más de tres obreros crecen en muy poca escala, y particularmente no aumentan grandemente entre 1901 y 1906, aquellas que ocupan mayor número de obreros y éstas son las más numerosas.

El número de las empresas que ocupan más de 500 obreros ha aumentado en más de un 40 por ciento, y las que emplean desde 50 a 500, en un 20 por ciento, y las que solamente ocupan desde 6 a 50 obreros han aumentado en un 3 por ciento, mientras que las que emplean de 1 a 5 obreros han disminuido relativamente.

El resultado de la clasificación de las empresas industriales en pequeñas, medianas y grandes, de acuerdo con la cantidad de obreros que ocupan, es así: de cada 100 obreros 24,6 por ciento son empleados en empresas pequeñas, 7,2 por ciento en medianas y 68,2 por ciento en las grandes empresas.

En 1901 el porcentaje de obreros ocupados en las empresas pequeñas alcanzó a 24,6 por ciento, en las medianas a 6,7 por ciento, y en las grandes empresas a 68,7 por ciento, mientras que en 1896 había ocupados 27,7 por ciento en la primera categoría, 7,8 por ciento en la segunda y 64,5 en la tercera.

En el año 1906, 41.092 empresas

Gasto de energía expresado en caballos de fuerza	Número de fábricas con motores a vapor	Tanto por mil de fábricas con motores a vapor que se clasifican en este grupo
Al menos 10	32.136	676,7
" 11 a 20	7.297	153,7
" 21 a 50	4.514	93,1
" 51 a 100	1.602	33,7
" 101 a 200	958	19,9
" 201 a 500	621	12,9
" 501 a 1000	214	4,5
" 1001 a 2000	89	1,8
" 2001 y arriba	56	1,2

La tabla citada muestra que la pequeña familia de fábricas ha disminuido en número, mientras que aquellas de tipo mediano registran la tendencia estacionaria. Pero las grandes empresas han aumentado considerablemente hasta duplicarse en número, y, más aun, el total de

Fábricas con una energía motriz (en caballos de fuerza) de:	Total de energía en caballos de fuerza	Tanto por mil de caballos de fuerza que se clasifican en esta categoría
Al menos 10	173.033	121
" 11 a 50	261.795	182
" 51 a 100	263.072	183
" 101 a 200	350.004	244
" 201 y arriba	387.818	270

A fin de juzgar correctamente el enorme aumento de las grandes empresas capitalistas, es necesario comparar su número en el año 1906 con el del año 1899.

El resultado de la comparación es el siguiente:

El resultado de la comparación es el siguiente:			
Caballos de fuerza	Núm. de fábricas en el año	1899	1906
2.001 a 5.000	39	90	
5.001 a 10.000	12	30	
10.001 a 15.000	4	15	
15.001 a 20.000	1	3	
20.000 y arriba	—	5	

El número de fábricas que operan con más de 2000 caballos de fuerza durante siete años se ha elevado así de 53 a 146, es decir, casi se ha triplicado.

No es éste, pues, un hecho altamente significativo que debe llamar nuestra atención? Podemos aún hablar de la extensión de la pequeña propiedad industrial? La pregunta se contesta por sí misma y sería superfluo decir más a este respecto.

#### II. Concentración comercial

En todas las ramas del comercio, ya sea de muebles, paños, botines, bazares, etc., los grandes talleres se han desarrollado enormemente, poniendo en serio peligro los pequeños negocios dirigidos por los propios patronos.

Anotemos ligeramente el desarrollo de las ganancias de algunas de las firmas más importantes. El "Bon Marché", que antiguamente obtenía una ganancia de 160.000.000 de francos, ha aumentado ahora con sus 6.000 empleados a 200.000.000 de francos sus beneficios. El "L'ouvre" ha aumentado sus ganancias, que en 1875 alcanzaban solamente a 40.000.000 de francos, a más de 150.000.000 de francos en el año 1910. El "Belle Jardinière", que tiene fábricas propias en Lille y París y que emplea 1.500 obreros en ellas, sin contar los numerosos obreros y obreras que ocupa en trabajos a domicilio, ha aumentado sus beneficios, que eran en 1895 de 45.000.000 de francos, a 100.000.000.

El "Samaritaine" ha aumentado sus ingresos de 75.000.000 en 1900 a 100.000.000 el año ppdo.

La casa Berné provee anualmente a París y sus suburbios con 561.438.190 kilos de carbón y coke por la suma de 25.734.218 francos.

Pero no solamente se comprueba la concentración capitalista en el comercio por estas cifras, sino también, como en la industria, por las estadísticas oficiales. El número de negocios ha aumentado considerablemente desde el año 1896. Estos se han elevado de 233.124 en esta fecha a 277.506, en 1906, esto es,

que ocupaban más de 10 obreros cada una, empleaban en conjunto 2.569.583 obreros, mientras que 568.111 empresas (diez veces el número anterior), que empleaban menos de 10 obreros cada una, ocupaban solamente 1.187.699 obreros, o sea la mitad de la cifra anterior!

Encontramos todavía más pruebas de la concentración capitalista en las estadísticas relativas a la fuerza motriz, editadas por el ministerio del trabajo en 1906.

En 1899, el número de fábricas operadas por máquinas a vapor alcanzó a 47.388, y en 1906 se elevó a 49.973. El gasto de fuerza motriz hecho por estas 47.388 empresas durante el año 1899 alcanzó a 1.435.982 caballos de fuerza, mientras que en 1906 la fuerza motriz usada en las 49.973 empresas alcanzó a la cifra de 2.605.000 caballos de fuerza.

La siguiente tabla dará una idea más exacta sobre este particular:

Número de fábricas con motores a vapor	Tanto por mil de fábricas con motores a vapor que se clasifican en este grupo
Al menos 10	32.136
" 11 a 20	7.297
" 21 a 50	4.514
" 51 a 100	1.602
" 101 a 200	958
" 201 a 500	621
" 501 a 1000	214
" 1001 a 2000	89
" 2001 y arriba	56

La tabla citada muestra que la pequeña familia de fábricas ha disminuido en número, mientras que aquellas de tipo mediano registran la tendencia estacionaria. Pero las grandes empresas han aumentado considerablemente hasta duplicarse en número, y, más aun, el total de

Fábricas con una energía motriz (en caballos de fuerza) de:	Total de energía en caballos de fuerza	Tanto por mil de caballos de fuerza que se clasifican en esta categoría
Al menos 10	173.033	121
" 11 a 50	261.795	182
" 51 a 100	263.072	183
" 101 a 200	350.004	244
" 201 y arriba	387.818	270

44.442 nuevos negocios en diez años. Al mismo tiempo el número de trabajadores y empleados ocupados en ellos se elevó en el mismo lapso de tiempo de 657.457 a 785.837, es decir, un aumento de 128.380 obreros.

Si clasificamos ahora el número de empresas, de acuerdo con el personal que ocupan, veremos cuáles son las categorías de empresas que se han desarrollado en mayor escala. Las varias categorías de empresas comerciales, desde luego, no se han desarrollado en la misma proporción. Las empresas que ocupan solamente 1 obrero han aumentado en realidad en 30.000; pero éstas no representan sino una quinta parte del total general, mientras que el número de negocios que ocupan entre 10 y 100 obreros se ha duplicado en diez años. Durante el período de 1896 a 1906 el porcentaje de obreros y empleados ocupados en las empresas que emplean de 1 a 5 personas ha disminuido de 55,6 por ciento a 54,4 por ciento; en las empresas donde se ocupan desde 6 a 10 personas, también ha disminuido de 12,3 a 11,5, mientras que en el caso de las empresas que ocupan más de 10 obreros ha aumentado de 32,1 a 34,4 por ciento.

Compre MOREL.  
(Diputado socialista al parlamento francés).

### REDACCION.

### Lo desconocido en la política oligárquica

El tema a que se han agarrado ayer los diarios oligárquicos, con verdadera fruición, ha sido el de los pretendidas "divisiones" nacidas en el Partido Socialista a raíz de la expulsión de un afiliado y de las críticas dirigidas por varios centros a algunos de nuestros diputados.

Ambos asuntos, que en el seno del Partido pueden suscitar en los llamados a resolverlos pasajeros acorramientos, pero que, en general, se miran tranquilamente, sin sobresaltos ni odios, han servido a la prensa oligárquica para forjar uno de los más terribles conflictos por los que jamás haya pasado una agrupación política.

Nos encontramos — dicen, después de una sobrecarga de información — ante sendos grupos de indisciplina partidista; y las fuerzas actuales se dividen para formar dos grupos de opinión con conceptos netamente definidos sobre las cuestiones últimamente debatidas en el Partido.

El diagnóstico del supuesto mal no puede ser más pesimista.

Hay quien prevé la ruina del Partido. Aunque uno de los más avisados

órganos de la oligarquía reconoce que nuestras dificultades "no se resolverán, desgraciadamente, en una disolución". "Esa masa electoral — agrega tristemente — es enorme, como lo han comprobado las últimas elecciones".

Comprendemos el interés que se toman por nuestros asuntos internos los diarios enemigos, que, ávidos de materia para sus obligadas diatribas antisocialistas, y cediendo a la necesidad de preparar el campo para la próxima lucha electoral, se complacen en magnificar nuestras más pequeñas cuestiones de disciplina, o las diferencias que entre nosotros nacen del derecho de cada miembro de un partido democrático a proponer y deliberar en el seno de su respectiva agrupación.

No se nos oculta, asimismo, la incapacidad de los grupos oligárquicos para comprender, a su vez, la situación especial de nuestro partido en el país.

Entre los bandos de la clase rica y el Partido Socialista, existe la misma diferencia, en cuanto al manejo interno, sobre todo, que entre el régimen democrático de un país y la autocracia imperante en otro.

En las democracias se discute, hay choque de opiniones, vida cívica, y de ahí nace el perfeccionamiento de las instituciones. En cambio, el régimen autocrático supone la obediencia a un poder supremo impersonal, que engendra el favoritismo, la corrupción y la tiranía.

Cuando más, en la vida de las agrupaciones oligárquicas, que se asemejan al segundo tipo de los regímenes enumerados, si se producen diferencias no es entre los dirigentes y la masa, que carece de todo derecho, sino entre aquellos, movidos por ambiciones de predominio, por apetitos no satisfechos.

No hay temor de que ni comités, ni afiliados, ni electores critiquen la obra de alguno de los diputados oligárquicos, o pretendan, hacerles observar una disciplina que no se conoce en las tóldas de la política "oligárquica".

Para el Partido Socialista, su disciplina es su fuerza, y la libre discusión y el control de los actos de sus dirigentes la más preciosa prerrogativa de la masa organizada.

Conviene, sin embargo, mantener en los límites razonables el ejercicio de esos imprescriptibles derechos de una organización democrática. Necesario es que el enemigo no pueda ver anarquía y disolución, ni en la apariencia, donde sólo debe existir el libre y armónico juego de todas las actividades y todos los pensamientos en la obra común de progreso y de emancipación humana en que estamos empeñados.

### LA VÍCTIMA DEL DIA

Conveniamos en que nuestras "clases dirigentes" pierden más a menudo el sentido de la medida, y que su corteja, sobre todo cuando se experimenta en "algún buques" de lujo, o troco en cargado. Ahí va por esas calles, prisionero de la amabilidad porteña, zamarreado sin miramiento alguno, en nombre de la fraternidad americana, Mr. Roosevelt; y nosotros, que por las biografías publicadas, tenemos motivos para suponerlo hombre de gustos sencillos y por ende poco aficionado a las aparatosidades oficiales, como cuadra a todo verdadero democrata, no podemos considerarlo sino bajo el aspecto de víctima, fatalmente inmolada en aras de una mentira, y en todo caso exagerada — hospitalidad que sólo se exterioriza con los viajeros cuya posición encumbrada hace que se tema su crítica y se ambicione su lisonja.

Todo el mundo oficial, desde el vice en ejercicio hasta el último ordenanza, se diría conjurado para no dejar a mister Roosevelt un minuto de tranquilidad; tanto que los agasajos a que se le somete toman un cariz de tortura evidente.

O mucho nos equivocamos, o ha llegado el momento de interesar por que se le tenga a Mr. Roosevelt un poco de esta consideración a que lo creemos acreedor, en el sentido de moderar, si ya no es demasiado tarde, el diapason de esta corteja... aplastante.

Y ya que se afirma que Mr. Roosevelt quiere conocernos, quéstréselo todo lo que puede darle una idea exacta de lo que valemos: lo bueno, que no falta, y lo malo, que abunda...

### EL SOCIALISMO EN LOS ESTADOS UNIDOS

El socialista norteamericano Hillquit, miembro del B. S. L. de paso en París, fue reportado por un redactor de "L'Humanité".

He aquí extractados los puntos más importantes de la entrevista:

—Es sabido cómo hemos logrado en las últimas elecciones presidenciales un millón de sufragios socialistas. Pero eso significa apenas un comienzo. Pronto nuestros camaradas de Europa serán sorprendidos por el crecimiento, la expansión y la potencia del socialismo en los Estados Unidos.

—Y en qué razones principales basa usted esas esperanzas?

—En primer lugar en el formidable desarrollo económico de nuestro país. Desde hace más de diez años sobrepasa al de las demás naciones del mundo.

Los trusts, las corporaciones, los monopolios, tienen en nuestra vida nacional un rol de mayor importancia que en cualquier otro país.

Al mismo tiempo, nuestra clase obrera empieza a adquirir conciencia de que existe "como clase". Aunque entre nosotros, como en todas partes, hay desde hace mucho tiempo clases, el proletariado no había alcanzado aún la noción de su propia existencia.

Las condiciones no eran rígidas en la industria. Fácilmente podría pasarse de una clase a otra. Elocuente es el ejemplo de los "pionniers" de nuestra gran industria, que tuvieron orígenes muy modestos: los Carnegie, los Rockefeller.

Pero eso constituye el pasado. Hoy nuestras grandes industrias están establecidas sólidamente. Hemos llegado al estado del "capitalismo hereditario", y, en consecuencia, del "proletariado hereditario".

Hillquit habla en seguida de la evolución del socialismo norteamericano.

—Cree usted en la posibilidad de alguna evolución de Gompers, el presidente de la Federación Americana del Trabajo?

—No. No podemos esperar que la mentalidad conservadora de los antiguos jefes de la Federación norteamericana del trabajo se modifique, pero la masa de los trabajadores organizados se acerca cada vez más a nosotros, y gradualmente pone al frente de sus sindicatos a socialistas, miembros del partido, conocidos como tales.

Por otra parte, hemos visto sucesivamente las grandes organizaciones de mineros, mecánicos, cigarreros, ferroviarios, electricistas, encabezar sus estatutos con una "declaración de principios" socialista.

El sesenta por ciento de nuestros votos nos llegan hoy de los trabajadores organizados.

—¿Qué importancia tiene, según usted, el movimiento calificado de socialista revolucionario de los I. W. W. (Industrial Workers of the World), de que tanto se habla recientemente?

—Su actividad aprovechó sobre todo del despertar de los obreros no calificados, que comprenden miles de proletarios extranjeros, miserables y sin derechos políticos. Hasta ahora habían constituido una masa pasiva e inerte. La dureza de su condición ha terminado por sacudirlos, por rebelarlos...

—¿Es esa la causa de varias huelgas ajenas a la Federación norteamericana del trabajo?

—Sí, sobre todo en Lawrence y en Paterson. Los I. W. W. no poseen caja, ni organización seria alguna, y hoy se produce una fuerte reacción en la clase norteamericana contra sus tendencias disolventes y anarquistas. Pero su acción habrá, tenido el buen resultado de demostrar la urgencia de la tarea que es menester realizar entre esos millones de "unskilled". Tenemos que organizarlos económica y políticamente.

—Cree usted que el socialismo podrá pronto hacer sentir su fuerza en los Estados Unidos?

—Firmemente. Las libertades federales de que goza cada estado de la Unión permitirán, el día en que habremos conquistado la mayoría en "uno solo" de sus estados, entrar inmediatamente en la vía de realizaciones socialistas profundas, que serán imposibles en el viejo mundo.

Creo que los primeros y decisivos golpes a la sociedad capitalista serán asentados de nuestro lado del Atlántico.

nal un rol de mayor importancia que en cualquier otro país.

Al mismo tiempo, nuestra clase obrera empieza a adquirir conciencia de que existe "como clase". Aunque entre nosotros, como en todas partes, hay desde hace mucho tiempo clases, el proletariado no había alcanzado aún la noción de su propia existencia.

Las condiciones no eran rígidas en la industria. Fácilmente podría pasarse de una clase a otra. Elocuente es el ejemplo de los "pionniers" de nuestra gran industria, que tuvieron orígenes muy modestos: los Carnegie, los Rockefeller.

Pero eso constituye el pasado. Hoy nuestras grandes industrias están establecidas sólidamente. Hemos llegado al estado del "capitalismo hereditario", y, en consecuencia, del "proletariado hereditario".

Hillquit habla en seguida de la evolución del socialismo norteamericano.

—Cree usted en la posibilidad de alguna evolución de Gompers, el presidente de la Federación Americana del Trabajo?

—No. No podemos esperar que la mentalidad conservadora de los antiguos jefes de la Federación norteamericana del trabajo se modifique, pero la masa de los trabajadores organizados se acerca cada vez más a nosotros, y gradualmente pone al frente de sus sindicatos a socialistas, miembros del partido, conocidos como tales.

Por otra parte, hemos visto sucesivamente las grandes organizaciones de mineros, mecánicos, cigarreros, ferroviarios, electricistas, encabezar sus estatutos con una "declaración de principios" socialista.

El sesenta por ciento de nuestros votos nos llegan hoy de los trabajadores organizados.

—¿Qué importancia tiene, según usted, el movimiento calificado de socialista revolucionario de los I. W. W. (Industrial Workers of the World), de que tanto se habla recientemente?

—Su actividad aprovechó sobre todo del despertar de los obreros no calificados, que comprenden miles de proletarios extranjeros, miserables y sin derechos políticos. Hasta ahora habían constituido una masa pasiva e inerte. La dureza de su condición ha terminado por sacudirlos, por rebelarlos...

—¿Es esa la causa de varias huelgas ajenas a la Federación norteamericana del trabajo?

—Sí, sobre todo en Lawrence y en Paterson. Los I. W. W. no poseen caja, ni organización seria alguna, y hoy se produce una fuerte reacción en la clase norteamericana contra sus tendencias disolventes y anarquistas. Pero su acción habrá, tenido el buen resultado de demostrar la urgencia de la tarea que es menester realizar entre esos millones de "unskilled". Tenemos que organizarlos económica y políticamente.

—Cree usted que el socialismo podrá pronto hacer sentir su fuerza en los Estados Unidos?

—Firmemente. Las libertades federales de que goza cada estado de la Unión permitirán, el día en que habremos conquistado la mayoría en "uno solo" de sus estados, entrar inmediatamente en la vía de realizaciones socialistas profundas, que serán imposibles en el viejo mundo.

Creo que los primeros y decisivos golpes a la sociedad capitalista serán asentados de nuestro lado del Atlántico.

Acaba de aparecer el primer número de una pequeña e interesante publicación, "La Cooperación Libre", órgano de "El Hogar Obrero", la conocida cooperativa de edificación y consumo, cuya prosperidad va siempre en aumento, constituyendo el mejor estímulo para el desarrollo de los principios cooperativos en el país.

"La Cooperación Libre" — según su propio programa — es una publicación que aparecerá mensualmente para propagar las buenas doctrinas cooperativas, reflejar los hechos más interesantes del movimiento cooperativo mundial e informar minuciosamente de cuanto puede interesar a los socios de la primera y más genuina cooperativa obrera argentina.

El primer número de esta publicación aparece bajo una forma modestísima, tal como corresponde al órgano de una institución que ha procedido siempre con suma sencillez y a la más estricta economía. "Si el porvenir llegara a demostrar la necesidad de ampliar el número de sus páginas — agrega la redacción — nos apresuraremos a hacerlo tantas veces y en la extensión que sea necesaria, pues no deja de halagarnos la perspectiva de verla transformada muy pronto en la primera publicación cooperativa del país".

En sus cortas, pero nutridas columnas, "La Cooperación Libre" expone el desarrollo alcanzado en el mundo por las cooperativas de consumo, hace una interesante reseña histórica de "El Hogar Obrero" y ofrece una breve información cooperativa que hace honor a nuestra clase proletaria.

### CONFESION DE PARTE

"La Gaceta de Buenos Aires", órgano oficial del gobierno, comentando la oratoria sencilla y objetiva de Mr. Roosevelt y comparándola con la oratoria ampulosa y patética de los políticos argentinos, hace el siguiente comentario final:

"Mr. Roosevelt dice verdades descarnadas, sin atavío alguno, que parecen fórmulas matemáticas. Son demasiado exactas en sus términos, tanto, que nos incomodan. Lo que ha dicho sobre las virtudes de la democracia, 'que diablos, es para tomarlo como una sánfala', es en su fondo, todo eso es una crítica acerba de la política argentina. Nadie se escapa. Hemos vivido y vivimos en un simulacro de república, y nada más."

Y el juez no puede ser recusable en la materia, pues que viene de aquel centro de principios políticos que hemos tomado por modelo y que es la base de todas nuestras interpretaciones constitucionales permanentes.

Tampoco hay como decir que Mr. Roosevelt ni los demás políticos americanos dejan de predicar con el ejemplo. Desde Lincoln a Wilson, pasando por todas las grandes figuras que han presidido la Unión, y entre las cuales se encuentran

### La fiesta infantil del domingo

La fiesta infantil que el Centro Socialista Femenino organiza en homenaje al grupo parlamentario, se realizará el domingo próximo, a las 2.30 p. m., en el salón Independencia 2540.

La comisión encargada de la preparación del acto ha confeccionado el interesante programa que insertamos a continuación:

Primera parte. — Discurso de apertura por la señorita Victoria Gukowsky; Cuadro vivo "El socialismo unido: do a las naciones". Coro: La Marsellesa e Himno de los Trabajadores; La Norma, Bellini, a 4 manos, por los niños Camila Bonardi y Arturo Rizzi; Baile y canto por los niños del Jardín de Infantes; Lucía, Donizetti, piano, violín y violoncello, Camila Bonardi, Julio Polero y Leopoldo Scaglione; La Siochra, canto, por la niña Elsa Bonardi; Revers, Schumann, violoncello, Leopoldo Scaglione; Carda, Monti, violín, Julio Polero; Pagliacci, Bohème, Arias, por el niño Eduardo Barberis (De la Casa del Niño); Tarantela, bailes con trajes regionales, por 4 parejas; Malla, Tosti, canto, por Rodolfo Tisserre; Mi bautismo, poesía de Justa Burgo Méyer, recitada por la niña Irene Colli.

Intervalo. Durante el intervalo se ejecutará el intermezzo de la "Cavalleria Rusticana".

Segunda parte. — Día de los niños pobres, poesía de Mario Bravi, recitada por la niña Emilia Bernini; La Torta, comedia en un acto; La danza de los Silfos, por el niño Octavio Scaglione; La mamita, poesía recitada por la niña Esther; El sueño de un ángel, violín, por José M. Salerno; Skating, baile por 16 niños; Rigoleto, Africana, canto, por el señor Luis Depari; Las flores, coro por 20 niños.

### MOVIMIENTO COOPERATIVO

Acaba de aparecer el primer número de una pequeña e interesante publicación, "La Cooperación Libre", órgano de "El Hogar Obrero", la conocida cooperativa de edificación y consumo, cuya prosperidad va siempre en aumento, constituyendo el mejor estímulo para el desarrollo de los principios cooperativos en el país.

"La Cooperación Libre" — según su propio programa — es una publicación que aparecerá mensualmente para propagar las buenas doctrinas cooperativas, reflejar los hechos más interesantes del movimiento cooperativo mundial e informar minuciosamente de cuanto puede interesar a los socios de la primera y más genuina cooperativa obrera argentina.

El primer número de esta publicación aparece bajo una forma modestísima, tal como corresponde al órgano de una institución que ha procedido siempre con suma sencillez y a la más estricta economía. "Si el porvenir llegara a demostrar la necesidad de ampliar el número de sus páginas — agrega la redacción — nos apresuraremos a hacerlo tantas veces y en la extensión que sea necesaria, pues no deja de halagarnos la perspectiva de verla transformada muy pronto en la primera publicación cooperativa del país".

En sus cortas, pero nutridas columnas, "La Cooperación Libre" expone el desarrollo alcanzado en el mundo por las cooperativas de consumo, hace una interesante reseña histórica de "El Hogar Obrero" y ofrece una breve información cooperativa que hace honor a nuestra clase proletaria.

### A propósito del duelo

Resoluciones del Centro de la sección 20a.

### Expulsión del ciudadano Ugarte por unanimidad de votos

Publicamos a continuación el texto de las informaciones que nos remite el secretario del Centro de la sección 20a., a propósito del incidente Palacios-Ugarte:

"Anteayer se efectuó, en el local de la calle Méjico 2070 la asamblea convocada para tratar el asunto Palacios-Ugarte.

Abierta la sesión, se dió lectura a la siguiente nota enviada por el ciudadano Manuel Ugarte:

"Al señor secretario del Comité Socialista de la circunscripción 20a. — Por la nota que acabo de recibir y con pena que la indicación del Comité ha sido escuchada y que ese Centro, al cual pertenezco desde hace años, sin haber pedido nunca más que el derecho de ser escuchado, se le dictadura que me ofende, se dispone a juzgarme el lunes 19 del corriente, en una sesión especial.

Lamento no poder aceptar la invitación que se me hace para concurrir a ella. No quiero perder el tiempo en ir a salvar al servicio del cual he puesto durante largos años mi palabra y mi pluma. Conviene como hoy que me dedique a formular y evitar discusiones, evitando a ustedes, antes de que se trate el asunto, sea cual sea la resolución que sobre el recaiga, mi renuncia incondicional al adherente a ese Centro y de miembro del Partido Socialista.

En una carta abierta, que publicará dentro de poco, explicaré las razones doctrinarias que determinan mi actitud. Ahora sólo quiero recuperar mi libertad y salvar al señor secretario con la consideración de siempre — Manuel Ugarte — Buenos Aires, 19 de noviembre de 1913."

Después de haber sido rechazada, "por unanimidad", la renuncia presentada por el ciudadano Ugarte, fueron puestas a votación las siguientes órdenes del día:

"El Centro Socialista de la sección 20a., reunido en asamblea, considerando que el diputado socialista Alfredo L. Palacios y el afiliado de este Centro ciudadano Manuel Ugarte han incurrido en la violación del artículo 39 de los estatutos del Partido Socialista, resuelve: 1o. Excluir de su seno al ciudadano Manuel Ugarte. 2o. Proponer al próximo congreso nacional del Partido Socialista la expulsión del diputado Alfredo L. Palacios." (Orden del día de la sesión).

"Considerando que la actitud de Manuel Ugarte dentro del Partido Socialista es sumamente perjudicial para la causa del proletariado, por cuanto fomenta el confusismo doctrinario y oscurece el verdadero concepto de la "lucha de clases", comprendiendo que su obse-





# PROVINCIA DE BUENOS AIRES

## CAMPAÑA ELECTORAL

Han quedado definitivamente organizadas las giras de los candidatos a gobernador y vice, doctor A. L. Pascual y ciudadano A. J. Torcelli, en la forma siguiente:

### Giras del candidato a gobernador

2a. gira — Viernes 14 — Sale del Once a las 5.25 p. m. para Luján, donde dará una conferencia a las 9 p. m. Acompañará al candidato el ciudadano Carlos Pascual.

3a. gira — Sale del Once el sábado 15 de noviembre a las 7.15 a. m.; habla en el tren a las 12.20 p. m., desde el tren, Bragado a las 12.20 p. m., y en el tren, a las 2.30 p. m., siguiendo en automóvil a Carlos Casares, donde dará una conferencia a las 8.30 p. m.

El domingo, a las 3 p. m., sale para Pehuay, llegando a esa a las 4 y 6 p. m. La conferencia tendrá lugar a las 8.30 p. m. y regresará el lunes 17, por la mañana.

Acompañará al candidato el ciudadano Carlos Pascual.

El candidato a vicegobernador, ciudadano A. J. Torcelli, saldrá con el mismo tren y dará una conferencia en Bragado a las 9 p. m.

4a. gira — Martes 18 — Sale del Once a las 5.25 p. m. y hablará en Mercedes a las 8.30 p. m.

También harán uso de la palabra en esta conferencia los doctores A. Dickmann y C. N. Campino.

5a. gira — Miércoles 19 — Sale del Once a las 8.15 p. m. y hablará en Merlo a las 10 p. m.

Acompañará al candidato el ciudadano A. Dickmann.

6a. gira — Jueves 20 — Sale de Constitución a las 8.5 p. m. y hablará en Lomas a las 9 p. m.

7a. gira — Sale de Constitución el sábado 22 del corriente, a las 8.5 a. m., hacia Cañuelas a las 9.21 a. m., hablando en el tren. Pasa por Las Flores a las 11.57, donde hablará también desde el tren.

8a. gira — Sale de Constitución el domingo 23 a las 6.7 a. m., llegando a General Lamadrid a las 8.17 a. m., donde hablará desde el tren, haciendo 10 minutos en Pigüé, a las 11.10 a. m., y en Saavedra a las 11.45 a. m.

La conferencia en Bahía Blanca tendrá lugar a las 3 p. m., saliendo en el tren a las 3 p. m., saliendo en el tren a las 3 p. m., saliendo en el tren a las 3 p. m.

El lunes 24, a las 4 p. m., llegando a Jujuy a las 6.28 p. m., donde hablará desde el tren, siguiendo a Tandil, donde dará la conferencia a las 9 p. m.

El martes 25, a las 10.13, hablará en Avellaneda, desde el tren, siguiendo a Wipac a las 11.42, dando la conferencia a las 9 p. m., dando la conferencia a las 9 p. m., dando la conferencia a las 9 p. m.

El miércoles 26 del corriente.

Acompañará al candidato el ciudadano Carlos Pascual.

9a. gira — Jueves 27 — Sale de Constitución a las 7.10 a. m. Llegará a General Lamadrid a las 12.53, donde hablará desde el tren, siguiendo a General Lamadrid (Divisadero), donde llegará a las 12.53 p. m., dando una conferencia a las 8.30 p. m.

10a. gira — Sale el viernes 28 a las 5.7 a. m., llega a Vitoria a las 8.42, donde se trasladará en automóvil a Mar del Plata, donde hablará a las 8.30 p. m., regresando a Constitución en el tren de las 10.23.

11a. gira — Lunes 10 de Diciembre — Sale de Constitución a las 5 p. m., llega a Chascomús a las 7.45, habla a las 8.30 p. m.

12a. gira — Sale el martes 2 de diciembre a las 10 a. m. pasa por Balcarce a las 5.15 y por Lobos a las 6.53. En ambas localidades hablará desde el tren, llegando a Neuquén a las 7.50 p. m. La conferencia tendrá lugar a las 9 p. m.

El miércoles 3 sale a las 5.30 a. m., y llega a Dolores a las 1.25 p. m., donde hablará a las 8.30 p. m.

Toma el tren de las 5.30, el jueves, llegando a Constitución a las 10.23.

Acompañará al candidato el ciudadano Rodríguez de Vicente.

13a. gira — Viernes 5 de diciembre — Hablará en Muñoz (General Sarriente) el candidato a gobernador y el ciudadano A. Dickmann, a las 9 p. m.

Giras del candidato a vicegobernador

14a. gira — Sale el viernes 21 a las 8.5 p. m. y habla en Pringles a las 8.30 p. m.

15a. gira — Sale el sábado 22 a las 4.50 para General Lamadrid, donde dará una conferencia a las 8.30 p. m.

16a. gira — Sale el domingo 23 a las 5.30 a. m., llegando a Saavedra, donde tomará el tren a las 5.25 p. m., llegando a Carhué a las 8.42, dando en seguida una conferencia.

17a. gira — Sale el lunes 24 a las 7.40 p. m., llegando a Guaminí a las 8.25, dando su conferencia a las 8.40 p. m.

18a. gira — Sale el martes 25 a las 7.10 a. m. para Salav, donde llega a las 10.25 a. m., dando la conferencia a las 8.30, saliendo el miércoles 26 a las 10.40, para 25 de

Mayo, donde llega a las 1.27 p. m., teniendo lugar la conferencia a las 8.30 de la noche.

El jueves 26 regresará a Constitución. 4a. gira — Viernes 5 de diciembre — Sale de Constitución a las 5.07 p. m., dando una conferencia en Lobos a las 8.30 p. m.

Propaganda electoral

Lobos, 11 — Como se había anunciado, efectuáronse el domingo 9 del corriente las conferencias organizadas por el comité electoral socialista en la vecina localidad de Empalme Lobos.

La circunstancia de ser esta la primera vez que se dieran conferencias socialistas en esa localidad, donde habitan numerosos trabajadores al servicio de la gran empresa del ferrocarril Sud, hizo que se manifestara un vivo interés por escuchar la palabra de los oradores.

Y así como hicieron acto de presencia numerosos obreros, notándose asimismo la presencia de señoras y niñas.

Los oradores J. Cris, A. Costa y N. Aristimón, cosecharon nutridos aplausos de parte de la concurrencia, que mostró muy satisfecha, además, por la obra socialista.

La policía, representada por un cabo y dos agentes, estuvo correcta.

La conferencia de Villa Obrera

Lanús, 11 — Como estaba anunciado, realizáronse las conferencias organizadas por el subcomité de Villa Obrera.

Abrió el acto el ciudadano Feljóo, quien presentó al ciudadano Varela. Este se ocupó de la política agraria que realiza el Partido Socialista.

Siguieron en el uso de la palabra el ciudadano Renato Cozzi, ocupándose de los métodos de lucha del partido. En seguida el candidato a concejal, ciudadano Martín Casaretto, explicó detalladamente los puntos que comprende la plataforma electoral del partido.

Clausuró el acto el ciudadano Feljóo, ocupándose de la mala política que realiza la oligarquía bonaerense.

La gira de propaganda

General Viamonte, 11 — Numeroso pueblo esperaba en la estación de ferrocarril la llegada del tren que conducía al doctor Palacios y al ciudadano Pascual.

A su llegada, un grupo de niños adelantó hasta el andén, entregando al doctor Palacios un hermoso ramo de flores.

Desde la última plataforma del tren, hablaron el candidato a gobernador y el ciudadano Pascual, quienes explicaron algunos puntos de la plataforma electoral.

El auditorio aplaudió a los oradores y vivió entusiastamente al Partido.

El doctor Palacios sigue viaje hacia Lincoln.

Lincoln, 11 — Gran cantidad de público esperaba en la estación la llegada del doctor Palacios.

El acto de la conferencia estuvo concurrido, reinando gran entusiasmo. No se realizó manifestación a causa del mal tiempo. Va carta.

MOVIMIENTO SOCIAL

Lomas y Talleres — Se invita a los compañeros que forman el Comité Electoral y la comisión del periódico, a la reunión que se efectuará hoy, a las 8.30 p. m., en el local social, Laprida 246 (Lomas).

La Plata — En su última asamblea, este Centro tomó, por unanimidad, los siguientes acuerdos:

1o. Protestar enérgicamente contra la falta y execrable página escrita con sangre por los miembros de la oligarquía que desgobernaba y avergüenza a la provincia de Buenos Aires y a la república.

2o. Dar el nombre de Alberto de Diego a la biblioteca del Pueblo que este comité sostiene y fomenta.

3o. Colocar el retrato del malogrado compañero en la sala de lectura.

4o. Ponerse de Pie en homenaje a su querida memoria.

5o. Realizar 3 conferencias públicas de propaganda los días 16, 23 y 30 del mes en curso.

6o. Contribuir con pesos 50 para los gastos de la campaña electoral para gobernador y vice.

Puerto de la Plata — En la última asamblea efectuada por el Centro Socialista se tomaron las siguientes resoluciones: protestar contra el crimen realizado por el ugartismo de Quilmes en la persona del doctor Alberto de Diego; aprobar el acto, el informe de la J. A. al de la comisión de biblioteca, el de caja y el de los delegados a la reunión efectuada en Quilmes; dar carácter de permanente al comité electoral, el que en lo sucesivo se ocupará de la acción política, gremial y cooperativa; concurrir al ensayo de voto general acordado por la reunión de delegados en Quilmes, nombrándose delegado con el indicado objeto al ciudadano Luis Morera; pasar una nota a los afiliados morosos; aceptar como afiliados a los ciudadanos Marcelino García, José C. Elitz y Bonifacio Balvidares; autorizar a la J. A. para abonar los gastos originados por la banda de música.

Tolosa — En la última asamblea efectuada por el Centro Socialista, el día 4 del corriente, con asistencia de 28 afiliados, se tomaron los acuerdos siguientes:

güentes: solicitar del comité local congreso de una reunión de los tres Centros de La Plata, a fin de aprobar la carta orgánica del comité local; aprobar la actuación de los delegados al segundo congreso provincial, declarando que la delegación de Tolosa votó por la aceptación de las renuncias de Rodríguez de Vicente y de Pascual, acuerdo tomado por 13 votos a favor, 1 en contra y 8 abstenciones.

Una moción contraria al proyecto de construcción de cuarteles presentado por el diputado Repetto a la cámara de que forma parte, fué rechazada por no obtener la mayoría de las dos terceras partes de los presentes.

Lincoln — El Centro Socialista celebró asamblea, como estaba anunciado.

Después de ponerse de pie como acto de homenaje al doctor Alberto de Diego, caído bajo el plomo homicida de las horas ugartistas que conculcan el honor de la república, la asamblea pasó a la orden del día, aprobándose el acta anterior y el balance hasta el 31 de octubre; se dió de baja al ciudadano Barrenechea resolviéndose pasar nota a todos los adherentes que se hallan en mora de tres meses con la caja del Centro; no aceptar la renuncia presentada por el secretario general, aceptándose en cambio la del asunto Pascual y Rodríguez de Vicente para el próximo congreso nacional.

—Se comenta con simpatía la venida a ésta, del doctor Palacios.

Ingeniero White — El Subcomité Socialista efectuó asamblea el próximo sábado, a las 8.30 p. m., en su local social. Orden del día: renovación de la comisión administrativa, balance general, movimiento de socios, asuntos varios.

Avellaneda — Resoluciones tomadas en la asamblea efectuada por el Centro Socialista de esta localidad.

Se aprobó el acta y los balances del Centro y del periódico "El Socialista".

Loma de Zamora, en la que comunicó el acuerdo tomado en la reunión de delegados de los Centros de la tercera sección electoral, a fin de realizar un voto general para elegir candidatos a senadores y diputados a las próximas elecciones, la asamblea resolvió: "Vista la resolución tomada por los delegados en la reunión de los Centros de la 3a. sección electoral, con respecto a los estatutos aprobados en el II congreso socialista de la provincia, se acuerda retirar el delegado, y declarar su desconfianza con lo resuelto". Esta resolución fué aprobada por 9 votos a favor, 6 en contra y 7 abstenciones.

Con el propósito de allegar recursos a la caja del Centro, se nombró una comisión compuesta por los ciudadanos P. Montellano, J. Posi, F. Banti y V. Borghello.

Se acordó solicitar informes del C. E. respecto a las razones en qué funda su resolución sobre las publicaciones de los acuerdos tomados por los Centros.

Por 9 votos en favor y 4 en contra, se resolvió pedir al C. E. la publicación del informe sobre el conflicto habido en la casa de Haupt y Pizsa.

Por unanimidad se acordó también pedir al Centro de Morón informes sobre la ciudad cuestionada.

Se designó vocal de la C. A. al ciudadano Félix Banti.

También fueron nombrados ante el comité de Villa Pervénir los ciudadanos R. Iriarte y Pascual Montellano.

Se aceptaron como afiliados a los ciudadanos Vicente Lignori y Francisco Bruno.

Por último, se acordó protestar contra el salvaje crimen cometido por la oligarquía de Quilmes en la persona del doctor de Diego.

—Se invita a los miembros del comité electoral a la reunión que se efectuará hoy miércoles, a las 8 p. m.

Lomas de Zamora — En la última asamblea efectuada por el Centro Socialista se tomaron las siguientes resoluciones:

Aprobar el acta y la actuación del delegado ante la conferencia regional celebrada en Quilmes; aprobar también el informe del delegado al congreso del día 4; dar de baja por morosos a tres adherentes.

San Fernando — El Centro Socialista efectuó asamblea el próximo jueves, a las 8 p. m. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asuntos electorales, asuntos varios.

—La C. A. votó la suma de 10 pesos para contribuir a los gastos de la junta electoral central.

Talleres — Organizada por el club "Alberto de Diego" se efectuará el próximo domingo, a las 4 de la tarde, una conferencia de propaganda.

Oradores: J. Muzzilli, Víctor Hergo y Pedro López.

Punta Alta — El Centro Socialista de ésta efectuó asamblea el próximo sábado, a las 8 p. m., en el local de los obreros ferroviarios. Orden del día: acta, balance, correspondencia, reintegración de la J. D. y movimiento de socios.

rebelde mejicano hacen preparativos para atacar dicho puerto.

ESPARA

HUELGUISTAS DETENIDOS

MADRID, 11 — Informan de El Ferrol que las autoridades de esa ciudad aprehendieron y encarcelaron a varios huelguistas que ejercían actos de coacción.

Violentos temporales en Cádiz

MADRID, 11 — Comunican de Cádiz que hoy se han desencadenado sobre esa ciudad y sus alrededores, violentos temporales acompañados de una lluvia torrencial. El puerto ha sido clausurado con objeto de prevenir del temporal a los diversos navíos allí fondeados. Se suspendió la partida de un transporte que debía conducir tropas a Larache.

Combate entre carlistas y liberales

—Un muerto y varios heridos

MADRID, 11 — Informan de Logroño que en la localidad de Viana se produjo una reyerta entre liberales y carlistas, a raíz de la cual un carlista resultó muerto y varios otros heridos.

## FRANCIA

### UN TRIUNFO SOCIALISTA

Enmienda a la ley electoral

PARIS, 11 — La cámara de diputados, en su sesión de hoy, adoptó por 339 votos contra 222, un artículo sobre la ley electoral, inspirándose en la enmienda presentada por el diputado socialista André Lefèvre.

Turquía compra cañones

PARIS, 11 — Un telegrama de Constantinopla, que publica "Le Matin" de hoy, anuncia que el gobierno otomano ha resuelto comprar en Francia la totalidad de los cañones para su artillería de montaña.

Los nuevos cañones que así adquiere la Sublime Puerta, constituirán las dos terceras partes de su artillería de campaña.

La retirada de los griegos de Albania

PARIS, 11 — Según anuncia "L'Echo de Paris" esta mañana, las grandes potencias europeas han aceptado la propuesta de Inglaterra para que cedan al gobierno helénico ciertos territorios en litigio, a condición de que Grecia retire sus tropas de Albania antes del 30 del corriente mes.

Muley Hafid, secuestrado?

PARIS, 11 — "L'Echo de Paris" publica un despacho del Cairo anunciando que según un rumor circulante allí unos beduinos habían secuestrado al ex sultán de Marruecos Muley Hafid. El telegrama agrega que tal rumor no ha sido aun confirmado.

Los clérigos argentinos

PARIS, 11 — Comunican de Lyon que anoche llegó a esa ciudad, procedente de Macon, la peregrinación argentina, compuesta de 105 miembros, entre los cuales figuran numerosos eclesiásticos y un buen número de damas.

El ministro Kokotoff

PARIS, 11 — El presidente de la república, Mr. Raymond Poincaré, obsequió hoy con un almuerzo al presidente del consejo de ministros de Rusia, señor Kokotoff.

Asistieron al el embajador de Rusia en esta capital, señor Isvolsky, el presidente del consejo de ministros de Francia, Mr. Barthou, el ministro de relaciones exteriores, Mr. Stephen Pichón, así como varios otros ministros.

PARIS, 11 — El presidente del consejo de ministros ruso, señor Kokotoff, confirmó hoy las declaraciones hechas recientemente por el ministro de relaciones exteriores de Rusia, señor Sazonov, relativas al acuerdo de las potencias sobre las reformas a introducir en Armenia, así como la determinación de Rusia de proceder a su realización.

El sistema métrico

PARIS, 11 — El ministro de comercio, Mr. Massé, sometió hoy a la consideración de sus demás colegas del gabinete, un proyecto tendiente a incluir en el sistema métrico las unidades con que se aprecian la energía, el calor, la luz y el tiempo.

Un sumergible para el Japón

PARIS, 11 — Comunican de Chalons sur Saone que hoy ha sido botado al agua un sumergible destinado a la armada japonesa.

La operación tuvo completo éxito.

El nuevo empréstito

PARIS, 11 — En los círculos generalmente bien informados de esta capital se anuncia que es posible que el gobierno proceda a la emisión del nuevo empréstito proyectado, a mediados del mes de diciembre próximo.

PORTUGAL

Los unionistas y el gobierno

LISBOA, 11 — Varios miembros dirigentes del partido unionista declararon que estando clausurado el parlamento, el apoyo del partido no era ya necesario al gobierno, y que, por lo tanto, los unionistas cesaban de prestarle su concurso.

ITALIA

El aniversario del natalicio de Víctor Manuel

ROMA, 11 — Con motivo de ser hoy el 44 aniversario del nacimiento del rey Víctor Manuel, el Capitolio, así como numerosos edificios públicos y casas particulares, se hallan profusamente empavesados.

El teniente general Frugoni pasó revista en la Piazza Italia a las tropas de la guarnición, al mando del general Zoppi.

Una enorme muchedumbre, que se halla congregrado desde temprano frente a la ciudad plaza, aclamó frenéticamente a las tropas.

ALEMANIA

Comentarios al discurso de Mr. Churchill

BERLIN, 11 — Varios diarios de esta capital comentan en términos inamistosos el discurso pronunciado ayer en Guildhall por el primer lord del almirantazgo, y en el que habló de los nuevos armamentos navales de la Gran Bretaña.

Los mismos diarios hacen pocas alusiones al discurso pronunciado por el primer ministro de la corona, Mr. Asquith, durante el mismo banquete.

INGLATERRA

La frontera serbomontenegrina

LONDRES, 11 — Telegrafan de Cetinje que la nueva frontera entre Serbia y Montenegro ha sido definitivamente trazada a satisfacción de ambos países.

BELGICA

Apertura del parlamento

BRUSELAS, 11 — Con el ceremonial acostumbrado se procedió hoy a la reapertura de las cámaras.

El señor Schollaert ha sido nuevamente electo presidente de la cámara de representantes.

RUSIA

Absolución del judío Beilis

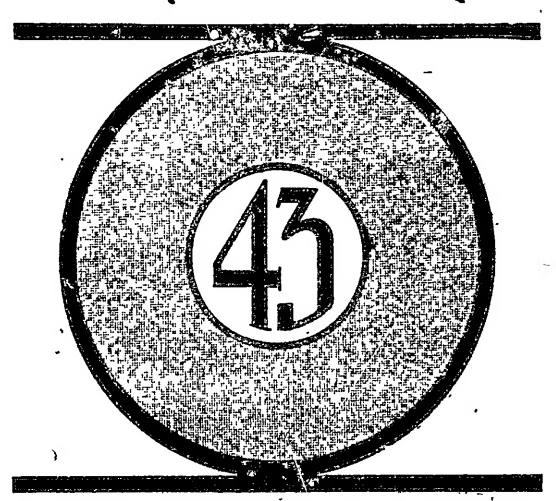
SAN PETERSBURGO, 11 — Telegrafan de Kieff que el israelita Beilis, que fué absuelto ayer por el tribunal de dicha ciudad, fué puesto en libertad esta mañana.

SUECIA

Premio Nobel de física y química

ESTOCOLMO, 11 — Se ha decidido otorgar el premio Nobel de física al profesor señor Kamer Lingh de Leyde, y

## SIEMPRE LOS MEJORES



## LIBRES DE TRUSTS

el premio de química al sabio señor Alfred Werner de Zurich!

### GRECIA

El acuerdo turco griego

ATENAS, 11 — En los círculos autorizados de esta capital se anuncia que el acuerdo turco griego ha quedado prácticamente concluido.

## TEATROS

COLON. — La comisión administradora del teatro municipal, que preside el intendente, decidió intervenir en la preparación del repertorio de obras a representarse en la próxima temporada, así como en la formación de la compañía. Las deficiencias notadas últimamente obligaron tal resolución, por lo que en breve se lo enviarán instrucciones al empresario Clach, quien partió para Europa el 8 del corriente.

COLISEO. — La velada en honor de Mr. Théodore Roosevelt, adquirió la solemnidad que se esperaba, a pesar de la insistencia del ilustre huésped que había sido invitado especialmente. Se cantó "La Traviata", para lucimiento de la soprano Meta Rodisch. La película de la cinematografía de oportunidad, que reproducía las cacerías del ex presidente norteamericano en África, fué aplaudida.

El jueves se presentará la soprano Ada Glacchetti, en la ópera de Bizet, "Carmen", que ofrece un atractivo reparto.

NACIONAL. — El actor José Briebe, que hasta hace poco tiempo formó parte de la compañía nacional de Jerónimo Podestá, celebra hoy su función de beneficio, para la que prestan su concurso las actrices Lea Conti, Mercedes Díaz y Juana Damel, los actores Rogelio Juárez, Arsenio Periguero, Antonio Podestá, José León, el maestro Lozano, imitador Linder, además de la compañía nacional citada. Se compone el programa de la comedia en tres actos de Miguel Echegaray, "El octavo no mentir", la zarzuela en tres cuadros de Francisco Collazo y Arturo de Bassi, "La canción del ciego", y las comedias "El beso" y "¿Qué calor con tanto viento?"

MARCONI. — Alternándose constantemente el cartel, numeroso público acude diariamente aplaudiendo a la excelente actriz Mimi Aguilera en sus múltiples creaciones. Se representa "La avería de la tragedia" de D'Annunzio. "La historia de Jorjio". Hoy se dará el intenso drama de Bernstein, "El ladrón".

NEUVO. — La compañía española de Clotilde Chico dió ayer con éxito una representación del drama de Dienta, "Juan José". Esta noche subirá a escena la comedia en dos actos de Manuel Linares Rivas, "El abolengo".

MOVIMIENTO PORTUARIO

Durante los diez primeros meses del año en curso han entrado en los depósitos fiscales del puerto de Buenos Aires 3.995.335 toneladas de mercaderías. En el mismo período de 1912, entraron 3.283.301 toneladas, y en 1911, 3.021.920.

Durante los diez primeros meses del año actual ha entrado al puerto un 6 por ciento más de buques que en igual período del año anterior.

La cosecha del sud de la provincia en peligro

La prolongada sequía ha puesto en peligro la cosecha de la parte sud de la provincia de Buenos Aires y de gran parte de La Pampa.

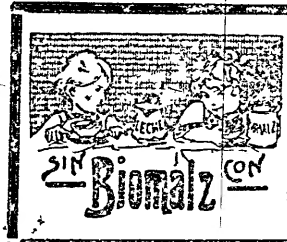
Calculase que de no variar las condiciones meteorológicas, se producirán perjuicios por más de 30.000.000 de pesos.

La zona comprendida por Nueva Roma, Berraondo, San Germán, Estela, Rivadavia, Villa Iris, T. Arauz, Villa Alta, Barasconi, Peril, Epupe, Unanue, Utanacan, Santa Rita hasta Quehué y Atlavaca, es un verdadero desierto.

Persiste la sequía en toda la zona de Bahía Blanca, considerándose irreparablemente perdidas las 600.000 hectáreas que se encontraban en peligro, y 400.000

Desde hace dos días sufrimos una temperatura calurosa y pesada, molesta en grado sumo.

Ayer por la tarde hubo algunos amagos de lluvia en esta capital, y todo induce a esperar un copioso aguacero.



## Biomalz

Extracto de Malta concentrado, puro, garantido sin alcohol, para la infancia y para personas débiles en general; indispensable a las madres que crían.  
No confundir con las cervezas malteadas.  
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

30°5 grados, la mínima de 23 y la media de 26°5 grados.  
El viento ha soplado con dirección N. N. NO.  
Han caído ligeras lluvias en la zona, oeste de la provincia de Buenos Aires, y en el noroeste de la misma.

## DIQUE FILOTANTE PARA LA ARMADA

Dentro de breves días arribará al puerto de La Plata el dique flotante que el gobierno argentino ha hecho construir en los astilleros de Vickers Sons, de Inglaterra, destinado a los nuevos destructores.  
El nuevo dique mide de un extremo a otro 91.44 metros, y 18.21 de ancho.

## BENOIT MALON

### MONUMENTO A SU MEMORIA

El domingo último fue inaugurado en París, en el cementerio del "Père Lachaise", el monumento levantado por los socialistas franceses a Benoit Malon, fallecido en Niza en 1897.  
Benoit Malon fue uno de los socialistas contemporáneos más sobresalientes e ilustres. Hijo de una familia de campesinos, pasó su juventud en los campos guardando los modestos ganados de su patrimonio y de la aldea de su nacimiento.

No había casi frecuentado la escuela, aprendiendo él mismo a leer y escribir.

Más tarde fue a Lyon, donde trabajó en el oficio de canastero de mimbre. Luego, pasó a París, donde aprendió el oficio de tipógrafo, con el cual perfeccionó e integró su instrucción.

Participó en el movimiento socialista y político que se manifestó en los últimos tiempos del Imperio. Pronto fue uno de los principales agitadores, con Varlin y Tolain, en la organización de la Asociación Internacional, constituida por esos tiempos y después de la caída de Napoleón III y de la instauración del gobierno provisional de Versalles. Fue uno de los que proclamaron la Comuna y elegido en ella por el pueblo de París como representante de uno de los distritos más revolucionarios y populares, el de Montmartre.

Su actuación en las deliberaciones de la comuna, como su participación en la defensa de París contra Versalles, en la Semana Sangrienta, fue de las más activas y valientes.

Vencida la Comuna y hecho prisionero, se le encadenó, siendo deportado a Cayena, con Rochefort, Luis Michel y tantos otros, hasta la sanción de la amnistía.

De vuelta en Francia, se retiró a Zürich (Suiza) para reponer su salud. Se consagró al estudio y escribió su libro magistral sobre la "Historia del Socialismo". Volvió después a París y colaboró en los diarios socialistas "L'Intransigeant", el "Cri du Peuple", etc., y publicó sus obras teóricas sobre el "Socialismo Integral" y "El colectivismo", en colaboración con César de Paepe, de Bruselas. Fue también fundador de "La Revue Socialiste", que dirigió el diputado Thomas, y miembro del congreso de Bruselas que reconstituyó la actual Internacional Socialista.

Poco después, agotado por el cansancio y minado por una cruel enfermedad, se trasladó a Niza, donde dejó de existir.

Tal es a grandes rasgos la vida de Benoit Malon, que los socialistas argentinos saludan en esta ocasión en que los socialistas franceses levantan un monumento a su memoria.

PAUL CONNEUR.

## DE LOS ESTADOS UNIDOS

Una obra gigantesca — El ítem de Panamá ya no existe — Cómo triunfan el arte y la ciencia.

Nueva York, octubre 12.

El canal de Panamá está terminado. El ítem que unía por una estrecha banda de tierra los dos continentes americanos ya no existe. Ayer a las dos de la tarde el presidente Wilson, desde su despacho de la Casa Blanca en Washington, ha hecho desaparecer la última barrera que todavía se oponía al canal de Panamá. La corriente eléctrica lanzada por una línea instalada especialmente con ese objeto, recorrió los 6.400 kilómetros de cables terrestres y submarinos que separan a Washington del dique de Gamboa, para hacerlo saltar en reñones de cuatro segundos.

El dique había sido minado con 40 toneladas de dinamita repartidas en 127 cargadas por separado. Apoyando su dedo sobre el botón eléctrico, el presidente de los Estados Unidos hizo explotar 40 cargas a la vez. Las otras hicieron explosión sucesivamente más, o menos en intervalos largos. Ninguna ceremonia se realizó con este motivo en la Casa Blanca.

Después de oprimir el botón eléctrico, el presidente se volvió sonriendo hacia el ministro de finanzas, Mr. Mac Adoo, y le dijo: "Ya está, sólo faltaba

"Precios y Salarios"

por el doctor JUAN B. JUSTO

Interesante folleto con cuadros y diagramas ilustrativos, editado por el Centro Socialista Femenino.

Precio: 20 centavos

Librería de LA VANGUARDIA

RECONQUISTA 675 - U.T. 3570, Av.

y que no basta y sobra por eso la disciplina militar.

El proyecto del diputado Repetto no bligará, por el contrario, la gratitud de los conscriptos que en carne propia experimentan las delicias de los cuarteles antihigiénicos, aunando simpatías hacia nuestro partido y su fecunda acción legislativa en pro de los hijos del pueblo obligados a servir a una "patria" que no sabe siquiera alojarlos decentemente?

Francisco DAGNINO.

## Dinero tirado al mar

Así calificó el ministro de hacienda de Inglaterra, Lloyd George, en un discurso pronunciado hace pocos días en Middlesbrough al dinero que las naciones gastan en armamentos. Y para evidenciar aún más el profundo horror que le inspiran los excesivos gastos que se invierten en las máquinas de guerra, agregó: "Los armamentos son utensilios, cerces, destinados a la mania del género humano. Sin embargo, un país solo no puede en las actuales circunstancias renunciar al aumento de sus medios de defensa, pero todos los países podrían muy bien entenderse a este respecto".

Por último, el valiente ministro declaró que el dinero que su país arrochaba en máquinas de guerra transformaría por completo al imperio británico si se utilizara en resolver problemas más humanos.

Estos sentimientos son los que inspiran al ministro de hacienda del país más poderoso del mundo, y de cuyas palabras podrían sacar muchas enseñanzas nuestros falsos nacionalistas.

## LA TRAGEDIA MEJICANA

Las cosas que pasan en el país de los aztecas son realmente horripalantes. Sopla un verdadero vendaval de locura, de crueldad, de crimen y de sangre. La ruina, el hambre y el fracaso asolan a los pueblos y ciudades. La dictadura de Huerta, surgida de la traición y del asesinato, practica en gran escala el asesinato o la traición. Todo está revuelto y anarquizado en aquel desgraciado país. El pueblo, analfabeto y supersticioso, agobiado bajo la larga dictadura de Porfirio Díaz, sirve de instrumento ciego y destructor en manos de la peor oligarquía latinoamericana. Y el general Huerta, verdadero monstruo humano, quiere afirmar su dictadura sobre las ruinas humeantes de su propio país. Y para mayor seguridad de su dictadura, manda asesinar en La Habana a su aliado y amigo de ayer, el general Félix Díaz.

¿Hasta cuándo el mundo civilizado presenciara impávido este espectáculo de sangre y de vergüenza? ¿La intervención norteamericana será capaz de poner fin a esta tragedia?

## Reglamentación y fomento de las mutualidades

El proyecto que publicamos a continuación ha sido redactado por nuestro estimado e inteligente compañero doctor Augusto Bunge, actualmente en Suiza. Su autor lo remitió hace unos tres meses a uno de los diputados de la representación socialista, a fin de que sirviera de base para la preparación de un proyecto a presentarse a la cámara. Muy probablemente, en el próximo período, algún miembro de la representación socialista lo habrá enviado para contraponerlo al proyecto del ministro Bunge, quien inferior bajo ciertos aspectos al de nuestro estimado compañero.

### TÍTULO I

#### Disposiciones generales

Artículo 10. Las sociedades de carácter cooperativo que se proponen aliviar la forma de previsión contra los riesgos de enfermedad, maternidad, defunción o ancianidad, o cualesquiera otras, que ofrezcan servicios análogos mediante retribución, no podrán hacer sino en las condiciones establecidas por la legislación vigente respecto a las empresas de seguros, salvo las limitaciones de personería que excepciones que establece la presente ley.

Art. 20. A los efectos de la presente ley, se entenderá por "instituciones populares de previsión" aquellas cuya cuota de suscripción individual no exceda de sesenta pesos al año. Ellas deberán inscribirse en la lista de las instituciones que gozan de la jurisdicción inmediata de esta ley, y la adquisición de personalidad jurídica que establecen los artículos que siguen.

Art. 30. Los servicios de asistencia y previsión que ofrezcan dichas instituciones deberán ser siempre con carácter de seguro contra los riesgos a que se refieren, instituido en condiciones satisfactorias a la autoridad de inspección. Cuando sus servicios no excedieran del mínimo enumerado de a) y en el caso de que se ocuparan de uno o más de ellos, se considerará que tales los gastos de pago y de asistencia con objetivo preventivo, a cada quincecentos en proporción a las cuotas.

Art. 40. Las reservas deberán ser administradas bajo el control inmediato de la dirección respectiva de inspección, sin cuyo visto bueno no podrán ser utilizadas, pudiendo ser destinadas en parte a la adquisición de propiedades de fideicomiso, siempre y en la forma que dicho consejo lo autorizara.

Art. 50. Los años será remitido antes del 31 de marzo, a la dirección de la mutualidad, un informe con el balance detallado y un resumen estadístico del movimiento habido en el año anterior, de acuerdo con el formulario que prescriba esta ley, y una copia del balance legalizado, para su exhibición permanente en sitio visible del local público de la institución.

Art. 60. Los estatutos y reglamentos, para ser aprobados, deberán tener el visto bueno del consejo de la mutualidad, previo informe de la dirección respectiva de inspección, y de los miembros de la comisión que se encarga de examinar a continuación, sin perjuicio de otras prescripciones del código de comercio.

Art. 70. Los años será remitido antes del 31 de marzo, a la dirección de la mutualidad, un informe con el balance detallado y un resumen estadístico del movimiento habido en el año anterior, de acuerdo con el formulario que prescriba esta ley, y una copia del balance legalizado, para su exhibición permanente en sitio visible del local público de la institución.

Art. 80. Los estatutos y reglamentos, para ser aprobados, deberán tener el visto bueno del consejo de la mutualidad, previo informe de la dirección respectiva de inspección, y de los miembros de la comisión que se encarga de examinar a continuación, sin perjuicio de otras prescripciones del código de comercio.

Art. 90. Los años será remitido antes del 31 de marzo, a la dirección de la mutualidad, un informe con el balance detallado y un resumen estadístico del movimiento habido en el año anterior, de acuerdo con el formulario que prescriba esta ley, y una copia del balance legalizado, para su exhibición permanente en sitio visible del local público de la institución.

Art. 100. Los estatutos y reglamentos, para ser aprobados, deberán tener el visto bueno del consejo de la mutualidad, previo informe de la dirección respectiva de inspección, y de los miembros de la comisión que se encarga de examinar a continuación, sin perjuicio de otras prescripciones del código de comercio.

Art. 110. Los años será remitido antes del 31 de marzo, a la dirección de la mutualidad, un informe con el balance detallado y un resumen estadístico del movimiento habido en el año anterior, de acuerdo con el formulario que prescriba esta ley, y una copia del balance legalizado, para su exhibición permanente en sitio visible del local público de la institución.

Art. 120. Los estatutos y reglamentos, para ser aprobados, deberán tener el visto bueno del consejo de la mutualidad, previo informe de la dirección respectiva de inspección, y de los miembros de la comisión que se encarga de examinar a continuación, sin perjuicio de otras prescripciones del código de comercio.

Art. 130. Cada uno de los suscriptores de más de cincuenta años de edad deberá entregarse gratuitamente una libreta adecuada que contendrá un ejemplar claramente impreso de los estatutos, y en la que se anotarán regularmente las cuotas que abona, y los servicios que eventualmente recibiera. En caso de pérdida, deberá entregarse un duplicado a precio de costo.

Art. 140. Las personas y las compañías por acciones u otras instituciones no cooperativas, les queda prohibido designar en sus estatutos los nombres de las sociedades de previsión, asimilándose a la tentativa de esta defraudación, toda designación y propaganda tendiente a hacer creer que las sociedades de previsión, serán intervenidas por la autoridad de inspección y disueltas por causas manifiestas. Incapacidad para cumplir con el deber de la mutualidad, o de que funcionarían clandestinamente o fraudulentamente.

Art. 150. En caso de disolución, se apartará del capital de la institución, con privilegio sobre todo crédito, una suma necesaria para cubrir los riesgos que hubiera pendientes; y si quinientos suscriptores hubieran pagado el total de éstos, no se necesitará en asamblea su voluntad de constituirse en asociación cooperativa para continuar los servicios de la institución. En caso de que los fondos disponibles no alcancen a su número, edad y antigüedad, en su caso, que los fondos disponibles serán responsables solidariamente en sus bienes por el déficit.

Art. 160. Las instituciones que cumplieran correctamente sus obligaciones legales, serán intervenidas por la autoridad de inspección y disueltas por causas manifiestas. Incapacidad para cumplir con el deber de la mutualidad, o de que funcionarían clandestinamente o fraudulentamente.

Art. 170. Los directores de escuelas nacionales facilitarían gratuitamente, fuera de las horas de clase, a las sociedades reconocidas de la localidad, el uso de los locales más adecuados de que dispongan, tanto para la reunión de sus asambleas como para la propaganda en favor de la salud y el bienestar de sus miembros, pudiendo negarlo sólo en caso de que la sociedad informara de este privilegio a otros fines.

Art. 180. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 190. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 200. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 210. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 220. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 230. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 240. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 250. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 260. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 270. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 280. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 290. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 300. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 310. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 320. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 330. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 340. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 350. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 360. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 370. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 380. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 390. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 400. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 410. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 420. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 430. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 440. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 450. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 460. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 470. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 480. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 490. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

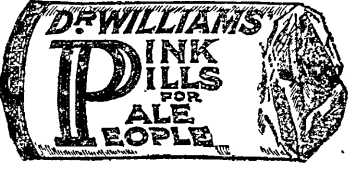
Art. 500. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Si en el negocio de la vida se ha gastado Ud. el capital y los intereses, y la salud está camino de la bancarrota, tome Ud. sin demora las

## Píldoras Rosadas del

Dr. Williams

antes que sea demasiado tarde. Han Regenerado a Miles.



Pida las Píldoras Rosadas del Dr. WILLIAMS en su botica de Ud. En paquetes como este.

base de un suficiente número de contribuyentes, percibirán una subvención anual equivalente al "veinte por ciento de las sumas depositadas anualmente" para el fondo de reserva.

Art. 170. Los directores de escuelas nacionales facilitarían gratuitamente, fuera de las horas de clase, a las sociedades reconocidas de la localidad, el uso de los locales más adecuados de que dispongan, tanto para la reunión de sus asambleas como para la propaganda en favor de la salud y el bienestar de sus miembros, pudiendo negarlo sólo en caso de que la sociedad informara de este privilegio a otros fines.

Art. 180. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 190. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 200. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 210. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 220. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 230. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 240. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 250. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 260. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 270. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 280. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 290. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 300. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 310. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 320. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 330. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 340. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 350. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 360. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 370. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 380. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 390. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 400. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 410. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 420. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 430. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 440. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

o no personería jurídica, gozarán del plazo de un año para constituirse en las condiciones que estatuye, pero deberán inscribirse en la dirección de la mutualidad y comunicar todos los datos referentes a su carácter y funciones dentro de los tres primeros meses de vigencia de la ley.

Las infracciones serán sancionadas a las establecidas en el artículo 10.

Art. 170. Los directores de escuelas nacionales facilitarían gratuitamente, fuera de las horas de clase, a las sociedades reconocidas de la localidad, el uso de los locales más adecuados de que dispongan, tanto para la reunión de sus asambleas como para la propaganda en favor de la salud y el bienestar de sus miembros, pudiendo negarlo sólo en caso de que la sociedad informara de este privilegio a otros fines.

Art. 180. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 190. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 200. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 210. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley, serán exentas de derecho de sellos, y sus socios activos, además de dicha exención, podrán gozar de los privilegios de los oficios del defensor de menores.

Art. 220. En los procesos que entablaran las sociedades reconocidas por asuntos en conexión con la presente ley



# ¡DAN "QUILMES"

## La MEJOR CERVEZA



### TRABAJO OFRECIDO

PINTOR DE OBRAS, EMPAPELADOS, Maqueros y letreros. — Humberto I. 634

LIBROS DEL DR. RAUL VILLARRUEL

### "EDUCACIÓN"

Se trascendencia — Su evolución — Su ideal — Su necesidad — Su reglamentación — lo que se refiere a la instrucción primaria — Apéndice: El armamento, etc.

### "Radicalismo y Conservatismo"

Consideraciones sociológicas sugeridas por nuestro ambiente. — Se venden a 80 centavos el ejemplar, en esta librería, y en Santa Fe, 3 de Febrero 12.

### Corralón de maderas

Todo género de materiales modernos de construcción. Venta permanente.

JORGE JUSTO

FEDERICO LACROZE 3691

verdaderamente monumental ("Comparación electro-fisiológica") donde, después de resumir sus propias investigaciones, que alcanzan a un número de cuatrocientos, llega a la conclusión de que no sólo los vegetales considerados como "no sensibles" responden a los estímulos exteriores, sino también los metales más diversos, pudiéndose afirmar con una buena base experimental que la llamada irritabilidad es una propiedad general en la materia. En esta notable contribución, las objeciones hechas por Sanderson quedan echadas.

En sus experiencias, Rose mide, con aparatos sensibles, una vez el voltaje en la corriente eléctrica producida por el cuerpo (una hoja, una nervadura, un tallo, un hilo metálico, una lámina metálica, etc.) que ha sido sometido a un estímulo mecánico (torsión, compresión, etc.) físico (calor, luz, radiaciones eléctricas), o químico (acción del ácido oxálico, carbonato de sodio, formol, éter, clorofórmico, etc.), y otras veces determina la variación en la resistencia eléctrica.

De esta manera, demuestra también que una nervadura vegetal o un hilo metálico (platino, plata, etc.) que al principio respondían con una corriente eléctrica a dichos estímulos, después de un cierto tiempo se "fatigan", notándose sólo una debilísima corriente para un estímulo igual al primitivo. Pero esta "fatiga" se elimina si se deja "descansar" el cuerpo experimentado. En efecto, el caso de un tiempo más o menos largo, el hilo metálico "recupera" la facultad de responder con una corriente eléctrica de igual intensidad que la primitiva. Estos fenómenos se notan muy bien en el caso de las células metálicas del selenio; que es un metaloide del grupo del azufre, muy sensible a la luz (por la acción de este agente físico aumenta considerablemente su conductibilidad eléctrica).

Otro hecho sorprendente es la sensibilidad grande que demuestra ciertos metales y algunos vegetales, a la acción de los agentes tóxicos o estimulantes. Según la propiedad que posee el platino de responder con corrientes eléctricas a los estímulos mecánicos (torsión), es exaltada por el carbonato de sodio y abolida por el ácido oxálico. Algo análogo sucede con el rábano, la zanahoria y la coliflor, que parecen anestesiarse por la acción del éter, clorofórmico, e intoxicarse por la acción del formol y el alcohol (alcoholismo vegetal!).

También se nota una persistencia en la acción del estímulo químico, aun después de haber eliminado la sustancia que lo determinó. En efecto, si después de haber hecho desaparecer toda traza de dos gotas de carbonato de sodio y ácido oxálico que habían sido colocadas en una lámina de platino, se determina el estado eléctrico, se observa que al pasar uno de los electrodos por cada uno de los sitios donde estuvieron dichas gotas, las acciones eléctricas son de sentido contrario, y si la del ácido oxálico era positivo, la del carbonato resultaba ser negativa y viceversa, en tanto que en los intervalos de la placa no sometidos anteriormente al estímulo químico, no denotaron respuestas. Todo sucede como si hubiese "revivido la imagen latente" provocada por las gotas en la placa metálica.

En resumen, estas interesantes investigaciones, que han dado origen a más de un artículo literario sobre la vida de los metales, prueban de un modo convincente que la facultad de reaccionar contra los estímulos exteriores es general a toda la materia y no debe considerarse como exclusiva de los seres vivos. La existencia de esta propiedad, que parece ser una consecuencia del principio de la acción y reacción, y del principio en la conservación de la energía, nos permite afirmar que la llamada "irritabilidad" existe al estado difuso, donde quiera que haya sistemas materiales en transformación y sólo adquiere "caracteres diferentes" al manifestarse. Uno de los modos o aspectos evolutivos de esta propiedad de la materia sería la irritabilidad que se observa en los seres vivos.

lance por la acción del formol y el alcohol (alcoholismo vegetal!).

También se nota una persistencia en la acción del estímulo químico, aun después de haber eliminado la sustancia que lo determinó. En efecto, si después de haber hecho desaparecer toda traza de dos gotas de carbonato de sodio y ácido oxálico que habían sido colocadas en una lámina de platino, se determina el estado eléctrico, se observa que al pasar uno de los electrodos por cada uno de los sitios donde estuvieron dichas gotas, las acciones eléctricas son de sentido contrario, y si la del ácido oxálico era positivo, la del carbonato resultaba ser negativa y viceversa, en tanto que en los intervalos de la placa no sometidos anteriormente al estímulo químico, no denotaron respuestas. Todo sucede como si hubiese "revivido la imagen latente" provocada por las gotas en la placa metálica.

En resumen, estas interesantes investigaciones, que han dado origen a más de un artículo literario sobre la vida de los metales, prueban de un modo convincente que la facultad de reaccionar contra los estímulos exteriores es general a toda la materia y no debe considerarse como exclusiva de los seres vivos. La existencia de esta propiedad, que parece ser una consecuencia del principio de la acción y reacción, y del principio en la conservación de la energía, nos permite afirmar que la llamada "irritabilidad" existe al estado difuso, donde quiera que haya sistemas materiales en transformación y sólo adquiere "caracteres diferentes" al manifestarse. Uno de los modos o aspectos evolutivos de esta propiedad de la materia sería la irritabilidad que se observa en los seres vivos.

Los de la escuela vitalista han negado siempre la posibilidad de que el adelanto en las ciencias físico-químicas permita la explicación relativa a algunos fenómenos que ellos creían obra exclusiva de la llamada fuerza vital. Entre otros fenómenos inexplicables, consideraban a esa misteriosa luz que como, exteriorización de la misma fuerza vital emitan ciertos seres.

Sin embargo, a partir de las célebres investigaciones del fisiólogo Rafael Dubois sobre los "elatinos luminosos" (en 1856), dicho fenómeno comienza a ser cada vez más accesible a la investigación de laboratorio. Este fisiólogo, que en 1890 presentó a la Exposición Universal un "lámpara viviente" cuya materia luminosa estaba constituida por una cultura de "bacterias luminosas", ha estudiado las profundidades de la luz fisiológica de la "noctiluca miliaris" (microorganismo que dan fosforescencia a los mares) del "piróforo noctiluca", de la "luciola italiana" (luciferina), de los gusanos de luz (o cucuyos) y de algunos vegetales, llegando a conclusiones muy interesantes. El calor emitido conjuntamente con la luz es muy débil, y las reacciones químicas por ella ejercida son tan escasas, que para sacar una fotografía se necesitan 12 horas de exposición, es decir, más o menos la que se precisa para hacer lo mismo con el débil luz de la luna. El color emitido por ciertos gusanos, varía según la temperatura, pasando sucesivamente del anaranjado al rojo, al verde y al azul, a medida que aquella aumenta; y el descenso de temperatura produce un cambio cínereo.

Estudiando prolijamente el origen de esta luz fisiológica, Dubois ha llegado a la conclusión de que el fenómeno cae en la categoría de ciertas acciones químicas que, aunque complejas, son conocidas. Según sus investigaciones, la "bioluminiscencia" es el resultado de una acción fermentaria, y se debe al conflicto de dos sustancias a las cuales él bautiza con los diabólicos nombres de "luciferina" y "luciferasa". Para extraer estas sustancias, Dubois hace la siguiente experiencia: coloca el "órgano de luz" de un molusco ("Pholas Dactylus") en un embudo dentro de una campana de vidrio con vapores de clorofórmico, y recoge el producto en alcohol. El coágulo recogido que contiene la luciferina (sustancia oxidable) al agitarse en la oscuridad, con permanganato de potasio u oxígeno asciente, una luz idéntica a la que produce el animal vivo. Si se emplea éter, en vez de clorofórmico, el coágulo contiene la "luciferina" y la "luciferasa" (fermento oxidante), y al agitarse se produce luz, sin necesidad de permanganato de potasio. El fenómeno de producción de luz por ciertos vegetales, es de naturaleza análoga.

Ahora, si tenemos en cuenta que un verdadero regimiento de químicos actualmente estudia en sus laboratorios la naturaleza y propiedades de los fermentos más decisivos, con bastante éxito, no miráremos como una cosa tan misteriosa esa luz en la vida, que a veces re-

lance por la acción del formol y el alcohol (alcoholismo vegetal!).

## CRONICA POLICIAL

### Accidente ferroviario

Procedente de la estación Tapiales llegó ayer a la estación Buenos Aires, la mujer Ursula García, española, de 31 años, soltera, que presenta la pierna derecha fracturada. Fue llevada para su asistencia al hospital Rawson. Manifestó haber sido víctima en esa localidad de un accidente ferroviario en el que no tomaron intervención las autoridades.

### Detención de un ladrón profesional

Ayer por la mañana entró a servir en calidad de portero de la casa R. Peña número 1874, un individuo que desapareció poco después, llevándose 110 pesos del mucamo Toribio Sanz.

Un poco más tarde, el referido sujeto fue encontrado en la esquina de las calles Charcas y Libertad por un persona de la casa, que lo hizo detener y conducir a la comisaría 15a.

Allí se comprobó, que era el ladrón profesional Antonio Greco o Manuel Varela.

### Con las manos en la masa

Un agente de la comisaría 16a. detuvo a los menores Roberto y Rodolfo Olivera, a quienes sorprendió en momentos que registraban los bolsillos a Antonio Capua y Elias Oca, que se habían quedado dormidos en la plaza Constitución, habiéndoles ya sustraído algún dinero.

### Mordido por un perro

Frente a la casa Bella Vista número 2086 un perro mordió al niño Adolfo Giraldez, de 12 años, produciéndole lesiones de alguna importancia en la cara y brazo izquierdo. El niño fue curado en el hospital Alvear.

### El cuento de la herencia

Ramón Gago, domiciliado en la calle Lacarra 228, denunció anoche en la comisaría 16a. que adquirió de Montecarlo y Caseros dos sujetos desconocidos le hicieron víctima de una estafa que consistió en 300 pesos en efectivo y un anillo de oro valuado en 50 pesos, por el cuento de la herencia.

### Principio de incendio

En la planta baja de la casa Tucumán 559, ocupada por las oficinas de la dirección de tierras y colonias, debida a haberse producido un corto circuito en la instalación eléctrica, se incendió la caja distribuidora de la corriente, quemándose el tablero y otros artefactos.

El fuego fue apagado en el acto por un destacamento de bomberos.

### Niña quemada con cal

La niña Aquetana Abate, que cayó dentro de un pozo con cal viva, ha fallecido en el hospital T. Alvarez.

### Por treparse a un automóvil

En las calles Río IV y Picheuta, Martín Landia, de 15 años de edad, que se había trepado a la parte de arriba de un automóvil, debido a un fuerte barullo que dio éste, fue despedido contra el suelo, sufriendo lesiones internas que parecen requerir gravedad. Fue despedido sangre por la nariz y oídos. Fue llevado al hospital T. Alvear.

### Mujer muerta por un tren

Ayer por la mañana un tren de pasajeros del F. C. C. A. atropelló a una mujer que caminaba por las vías a la altura de la calle Quesada, produciéndole lesiones que le causaron la muerte en el acto.

La comisaría 39a. recogió los restos, enviándolos a la Morgue. Esa mujer no ha sido identificada aún. Parece ser de condición humilde, como de 25 a 30 años de edad.

La comisaría 39a. dió aviso de lo ocurrido al juez federal doctor Jantus.

### Un motociclista muerto

El motociclista de la sección tráfico de la policía, Antonio Rodríguez, tran-



10 CENTAVOS

### Un choque

En la calle Río IV, frente al número 1550, chocaron ayer el tranvía 1550 del A. A. línea 42, dirigido por el motorman Ramón García, y la chata a cargo de Pablo Tevere.

A consecuencia de la colisión resultaron con lesiones de escasa importancia el citado García y un hijo de Tevere de nombre Alfredo, de 14 años de edad.

El tranvía resultó con averías de alguna importancia, que no han sido evaluadas. Intervino la comisaría 23a., que detuvo a ambos conductores.

### Herido de un balazo

El auxiliar Arturo del Villar, de la comisaría 9a., y el oficial inspector Enrique Gómez, de la 23a., detuvieron ayer en la estación Constitución, a Alfonso Favatto, que había sido indicado en el primer momento como autor del disparo de revolver que hirió anteayer a Nicolás Dinardo.

Aquel presenta una herida de arma de fuego, de carácter leve, en la mano derecha. Manifesta Favatto que esa herida se la produjo un disparo hecho por su hermano Rafael, cuyo proyectil hirió también a Dinardo.

### Las criaturas abandonadas

Rosa Spínosa, domiciliada en la calle Flores 3319, denunció en la comisaría 25a. que una mujer, cuyo domicilio ignora, dejó hace mes y medio en su poder a un niño recién nacido, no habiendo regresado en su busca.

La criatura ha sido entregada a la casa de expositos.

### Asalto y robo

Schassel Grunwald, domiciliado en la calle Georgetown 538, que el día 19 del mes anterior fué víctima de un asalto y robo en una casa desahogada, a la que fué llevado con engaños, hizo detener ayer con un agente de la 23a. al niño de 12 años José Scheferano, quien, según aquel, fué el que lo llamó y lo hizo entrar a la casa mencionada.

La comisaría 23a. inició nuevas actuaciones para descubrir a los autores de ese hecho.

### Estafa

El chauffeur Pedro Cavase, hizo detener ayer con un agente de la comisaría 7a. a Alejandro Bereby, a quien acusa de haberle estafado la suma de 16.50 \$, importe del alquiler de su automóvil durante varias horas.

## ENSANCHE DE LA CASA AUX CHARPENTRIERS

FUNDADA EN 1888



Especialidad en popa de trabajo :: Modelos especiales para cada oficio :: Confección inmejorable, toda costura doble.

Catálogos y muestras gratis. Expediciones a las provincias y a toda la América del Sud.

Louis Pot y Maynard

México 1302 al 1310

Teléf. Coop. 1658, Central.

BLUSAS

GUARDAPOLVOS

IMPERMEABLES



SASTRERIA, ROPIERIA, 'CAMISERIA, SOMBRERERIA, CUELLOS, CORBATAS, CAMISETAS, MEDIAS, PAÑUELOS, ETC., ETC.

### PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m. CERRADA LOS DOMINGOS

## Por 10 \$

al contado entrego a Vd. un gramófono de la marca "Victor"

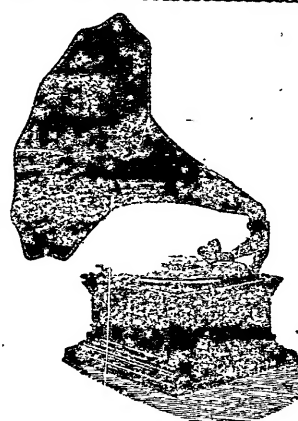
y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a

ALBERTO MAYA

Obligado 2624 — Buenos Aires

Acepto pedidos del interior



### Accidente

En la esquina de la Avenida Alvear y calle Ugarteche, transaba ayer a caballo un señor que fué dado violentamente contra el suelo, debido a que costó el animal.

Fuó recogido sin conocimiento y llevado al hospital Fernandez donde falleció algunas horas después, la muerte debida a la fractura de la base del cráneo, según informaron los médicos que le atendieron. Más tarde, la comisaría 41a. comprobó que ese sujeto era B. Weinstein, alemán, de 22 años, soltero, domiciliado en la calle Arenales 324.

La comisaría 41a. recogió el cadáver enviándolo a la Morgue por disposición del juez de instrucción Dr. del Campillo.

### Robos

Un agente de la 22a. detuvo ayer en las calles del puerto a Eliseo Morales que llevaba consigo dos bolsas de lino cuya procedencia no pudo justificar. Más

tarde se comprobó que esas bolsas habían sido sustraídas de un vagón estacionado en el costado oeste del dique 2, cuyo sello habían sido violentados.

### Robos y hurtos

Un agente de la comisaría 3a. detuvo ayer a Hermenegildo Busker, que había sido acusado por Da. Isabel Paz Zárate, de haberle sustraído una cartera de malta, con dinero, en la casa de la calle Sutpacha 725, donde ella se encontraba accidentalmente.

Pablo Dedín denunció en la comisaría 33a. que le fué sustraída una motocicleta que avaluó en 700 pesos en momentos que la dejó en el zaguan de la casa Hornos 1788 a la que penetró momentáneamente.

Don Pablo Wassmann denunció en la comisaría 23a. que anteanoche penetraron ladrones a su domicilio Condorco 892 y le sustrajeron ropas por valor de 500 pesos.

FOLLETON DE "LA VANGUARDIA" 13

## LAS OCHO HORAS

Y los que dando a la ley como única base admisible y legítima la costumbre, han querido conciliar este concepto con la necesidad de legislar por lo menos fuera de la costumbre, han tenido que admitir que el legislador tenga el derecho de elaborar leyes siempre que interprete algo, que sin ser realmente una costumbre, expresa una convicción o una aspiración de la generalidad, o condensa y da cuerpo a un estado difuso de la opinión.

Vemos, pues, que a merced de estas condiciones — la que acabó de indicar, el recojo de un interesante libro del genial Joaquín Costa, muerto no hace muchos años en España — vemos, pues, decía, que la virtud de todas estas rectificaciones, esta doctrina, que en principio quiso hacerse tan férrea, que quiso ceñir de una manera tan estricta, tan inseparable la ley a la costumbre, se ha ido ampliando, hasta admitir que la ley puede venir, como lo admite Costa, aun cuando no se apoye en el sostén de la costumbre establecida, basta que pueda creerse que ella impondrá algo que no tardaría en llegar a ser, por el natural y espontáneo correr de las cosas, una costumbre general. Este sería, después de todo, el caso de la ley que discutimos y que el doctor Prando combate a pesar de eso; porque entre nosotros y en todas partes, cada vez se elevan una de estas nuevas leyes que lejanan algún interés existente, se ha-

cen las más extremas afirmaciones de la legitimidad invariable de las costumbres llamadas a desaparecer.

Pero, ¿cómo explicar y cómo justificar, defensoramente, precisamente las más justas, las más humanas, las más nobles, la parte más fecunda de las actividades legislativas de todos los parlamentos del mundo?

La ley que abolí, por ejemplo, la esclavitud, ¿no vino a derogar costumbres?, ¿no vino a destruir un antiguo privilegio?, ¿no vino a suprimir lo que ya existía? Un anacronismo no admitido? Según el concepto del señor diputado Prando y los que como él opinan, debió haberse esperado a que las cosas evolucionaran por sí mismas y a que los amos se convenciesen, por fin, de lo inútil de su privilegio, o que los esclavos adquiriesen fuerza bastante, o se pusiesen en condiciones de romper, sin la ayuda de nadie, sin la intervención de ley alguna, sus opresoras cadenas.

Presidente — ¿Me permite el señor diputado?

Habiendo llegado la hora, la cámara pasa a cuarto intermedio, debiendo reanudar la sesión mañana, a las 4.

— Se pasa a cuarto intermedio, siendo las 7.30 p. m.

Presidente — Continúa la sesión.

Tiene la palabra el señor diputado Frugoni.

— Cuando se interrumpió anoche la sesión, estaba diciendo que gran parte del movimiento jurídico, antiguo y moderno, la parte más fecunda y activa quedaba fuera de ese concepto, según el cual la ley no puede oponerse al curso de las prácticas tradicionales.

¿Cómo comprender y conciliar con ese criterio, el rol de la ley en muchas revoluciones que no desdanzaron serios cambios en las normas legales, de acuerdo con los intereses triunfantes y las ideas consiguientes, hizo uso del arma, del instrumento de la ley, desde que se consideró capaz de hacerlo, y así la vemos, apenas constituidos los estados generales, tomar en las asambleas resoluciones de carácter legislativo como, por ejemplo, el célebre decreto referente a la percepción de los impuestos, que provocaron la resistencia de los nobles, primeramente, y luego los preparativos y los golpes de mano de la contrarrevolución, que determinaron a su vez los estallidos trágicos, los estallidos sangrientos de las grandes jornadas.

Se dirá que la revivificación francesa es toda ella un estallido de fuerzas sociales que imponen a la nación normas jurídicas en armonía con esa necesidad de expansión y de desarrollo que las agita tumultuosamente, y que, por consiguiente, las grandes transformaciones han sido obra de esas fuerzas y no de la ley, que sólo vino como una consecuencia de la acción y del desarrollo de aquéllas.

Esto es cierto, señor presidente; esto y no otra cosa, es lo que afirmamos quienes aplicando a ese gran movimiento histórico la interpretación que puede llamarse científica, rechazamos por pura

lâ tesis de historiadores como Taine, para los cuales la revolución no ha sido más que la obra de unos cuantos demagogos que habían leído a Rousseau.

Ella ha sido, por el contrario, un choque de clases antagónicas, choque que consagró el triunfo de la burguesía, cuya potencialidad económica y moral había venido acrecentándose en las entrañas del viejo régimen, especialmente en los últimos años, elaborando así los elementos del nuevo mundo que había de surgir sobre las ruinas del caduco.

Y es, pues, la fuerza, la potencia victoriosa de esa clase, que triunfó con la ayuda de los siervos, de los artesanos, de los proletarios, de los desheredados de entonces, porque el estado llano todavía no estaba dividido, — y hay que reconocer, por otra parte, que si ella hizo que este movimiento fuera casi exclusivamente el suyo, era porque en todas las clases sociales fué la que tuvo entonces la más clara y exacta noción de sus propios intereses, y podía, por consiguiente, considerarse en cierto modo la depositaria de la conciencia social — fué, pues, decía, la fuerza, la potencialidad victoriosa de esta clase que llevó a cabo la obra. Pero, ¿cuál fué el instrumento manejado por esta fuerza? No fueron solamente las armas esgrimidas en las jornadas sangrientas, fué también, y en todo momento, la ley, la ley política, que es el signo inmediato de la ascensión del estado llano al poder, y la ley civil, que traduce ese triunfo en las reformas, que al procurarlo se persegua; la ley, puesta en contacto con vicios, con privilegios, con instituciones del viejo régimen, para suprimir aquellas cuya conservación no convenía a la nueva clase.

Vese, pues, ya que la consideramos

como simple medio, que yo no atribuyo a la ley una potencia activa y efectiva que reside en sí misma, una facultad constructiva o destructiva, o creadora, que esté contenida en la misma ley.

Este sería, después de todo, un concepto místico, que, si acaso puede ser abrigado por alguien, está sin duda más cerca de los que quieren que el derecho se forme sin luchas y sin lesiones intereses aires respetados.

Yo creo sencillamente que la ley puede definirse como la expresión, o la voz de las potencias sociales que dominan por medio del estado; y también como la expresión y la voz del estado mismo cuando éste llega a ser a su vez una especie de potencia social autónoma como ha llegado a serlo contemporáneamente en algunos países, según observa muy bien el escritor sindicalista Arturo Labriola en un luminoso libro sobre Carlos Marx.

Por qué, entonces, esta voz no ha de levantarse, no ha de imponerse frente a las injusticias, a los privilegios, a las instituciones que no están de acuerdo ya con los anhelos ni con las conveniencias de los factores o de las fuerzas sociales capaces de determinar su intervención?

Decir, señor presidente, que se ha dicho en esta cámara, que no podemos hacerlo, es negar la realidad de los hechos; y decir que no debemos hacerlo, es negar la legitimidad de todas las reformas legislativas, y de todas las revoluciones, lo que es contrario al buen sentido.

La eficacia de la ley.

Por lo demás, ¿cómo desdanzar la ac-

(Continuará).







## ABOGADOS

E. DEL VALLE IBERLUCEA y FERNANDO DE ANDREIS — Abogados — Unión Telefónica 133, Libertad — Estudios Talcahuano 412.

Dr. CARLOS N. CAMINOS — Abogado — Calle 15 núm. 230, Mercedes (provincia de Buenos Aires).

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Libertad 477, Buenos Aires. — Unión Telefónica 56751, Libertad.

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado — Viamonte 1533. — Unión Telefónica 479, Avenida.

Dr. ELISEO A. DIAZ — Ex agente fiscal, ex defensor de pobres y menores. — Estudio, Lavalle 1222, escritorios 13 y 15 del 1er. piso. De 1 a 2 p. m. Particular, calle Arévalo 2746. De 8 a 9 a. m. y de 7 1/2 a 8 p. m. — 15-12-13.

## ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano. — Corrientes 633. Unión Telefónica 5354, Avenida.

## VARIOS

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias. — Australia 116. Unión Telefónica 446, Barracas.

LECCIONES DE VIOLIN. — El profesor Anatolio Rahonovich, discípulo del maestro Caffiani, da lecciones de violín y piano. — Pueyrredón 1035. — Atiende a las 7 p. m.

SE ORGANIZAN BANDAS DE MUSICA Y ORQUESTAS para ciudad y campaña. — Dirigirse por carta o personalmente a Ernesto L. Sommariva, Rafaela 4402 y Orán 274, capital.

TALLER DE RELOJERIA. — Santa Fe 1420. — Juan Blasgali. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

SE ACEPTAN COBRANZAS EN TODA la capital, de sociedades, revistas, etc. con garantía. — Vicente Martínez, Corriente 1863. — Coop. Telefónica 188, V. Crespo.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos ALBERTI 688, BUENOS AIRES

Sección Banfield y Talleres; CAVOUR 225, TALLERES

Esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 3 hasta 45 años de edad.

**Fotografía**  
Dagnino Hnos  
633-ENTRE RIOS-633

SUCURSAL:  
SANTA FE 3013 — Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

**Libros**  
para todos los oficios e industrias  
Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a FELIX PEDETTI, Belgrano 3912.

**Broncería,**  
Fundición, Tonería, Reposeje

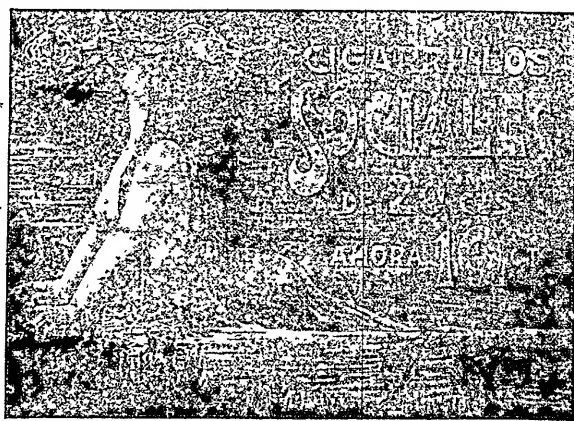
Lámparas y bocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.

R. HAUPT y M. PIZZA  
VICTORIA 3270 — BUENOS AIRES

**El Hogar Obrero**

ha trasladado sus oficinas a su local social:

Bolívar 1864.



## COCHEROS VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla  
(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)  
Exijan osas des marcas. — Son las mejores.

## HERNIAS



QUEBRADURAS. — Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene.

Siete grandes premios. Se remiten gratis certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTEPEDICO  
CALLE SUIPACHA No. 1123  
Buenos Aires



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TÉS  
ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: 1992 Rivadavia 1996. — Casa central: Rivadavia 1456. — Sucursales: Santa Fe 1886 Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos 732, Cangallo 986 y Corrientes 4216. — Coop. Telef. 1215 Oeste

**Imprenta**  
Lotito y Barberis  
138-BALCARCE-138

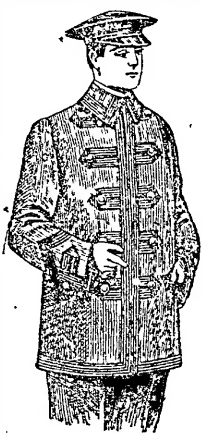
TELEF. COOP. 3299, Central.

**A. CABEZAS**  
SARMIENTO 522 al 562 entre Florida y S. Martín (BA)

Artículos generales para hombres, jóvenes, niños, niñas y bebés.  
La casa más importante de la América del Sur.  
La casa que confecciona mejor y más barato en todo el mundo.  
La que más liberalmente acuerda créditos. No cobra comisión, interés, ni recargo alguno.

**Evita Fumar Mal Toscano**  
El que exige el verdadero amillo del

**FAMOSO AVANTI LEITIMO**



Chauffeur

Ambo de  
Chauffeur  
a \$12.

### José Momo

Agencia de periódicos y revistas de Italia y España

Se aceptan suscripciones de la campaña para "L'Asino", "Avanguardia Socialista" de Roma, "Sempere Avanti", "La Critica Sociale", "La Giustizia", "Il Galetto", "Il Corriere", "La Rassegna", "Il Lavoratore", "El Socialista" de Madrid, "La Vida Socialista", "La Lucha de Clases", "El Motín" de España, y "El Socialista" de Montevideo.

Dirigir la correspondencia a JOSE MOMO, México 2072.

NOTA. — Pago adelantado.



3 CAJAS  
POR 10 CVOS

## Casa Roveda

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - BUENOS AIRES

## ROPA PARA OBREROS

ROPA ADECUADA  
A CADA GREMIO

Enviamos mercadería  
a cualquier punto de la  
República

Nuestra ropa no se desdora



Delicias de Verano!

Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad

## LA OBRA PARLAMENTARIA

0.50 De los diputados socialistas por la capital Juan B. Justo y A. L. Palacios 0.50

Mayo - 1912 Abril 1912

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MÁS DE 170 PAGINAS CADA UNO, A \$ 0.50 EL EJEMPLAR

En venta en nuestra Librería

675-RECONQUISTA-675

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a la Librería de LA VANGUARDIA - \$ 0.50 el ejemplar -

## MUEBLES

— Del Productor al Consumidor —  
NADA DE INTERMEDIARIOS



¡OCCASION! Riquísimo juego, 2 plazas, "Luis XV", 8 piezas, nogal y roble. \$ 260

NO OLVIDEIS, COMPAÑEROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), \$ 160

COMEDOR, NOGAL Y ROBLE, 260

TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Coballito)  
Coop. Telef. 939 (Oeste)

3043 RIVADAVIA 3043  
Coop. Telefónica 820 (Norte)